

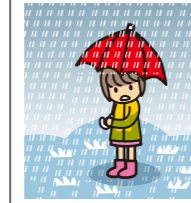




風水害の知識

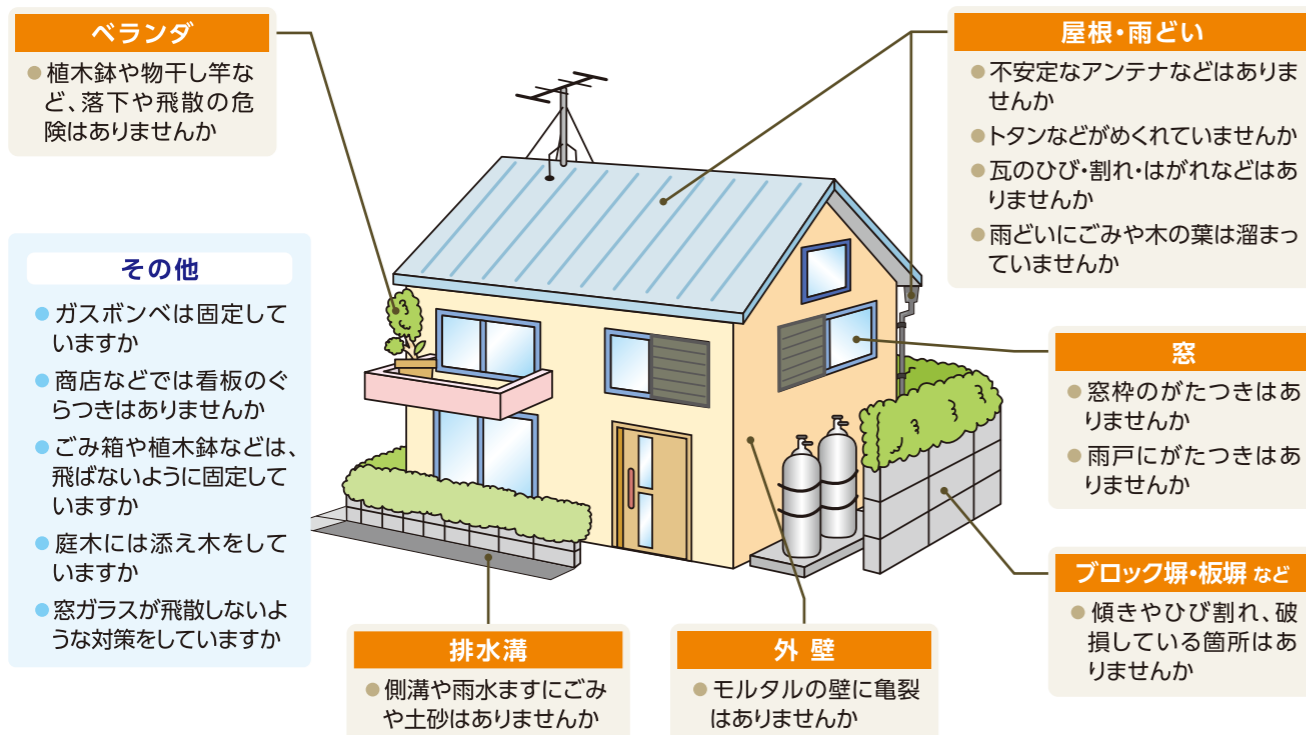
風水害とは

雨の強さと降り方、災害発生の目安

1時間雨量 (mm)	10以上～20未満	20以上～30未満	30以上～50未満	50以上～80未満	80以上～
予報用語	やや強い雨	強い雨	激しい雨	非常に激しい雨	猛烈な雨
人の受けるイメージ	ザーザーと降る 	どしゃ降り 	バケツをひっくり返したように降る 	滝のように降る(ゴーゴーと降り続く) 	息苦しくなるような圧迫感があり、恐怖を感じる 
災害発生状況	この程度の雨でも長く続く時は注意が必要。	側溝や下水、小さな川があふれ、小規模のけがれが始まる。	山崩れ・けがれ崩れが起きやすくなり危険地帯では避難の準備が必要。都市では下水管から雨水があふれる。	都市部では地下室や地下街に雨水が流れ込む場合がある。マンホールから水が噴出する。土石流が起こりやすい。多くの災害が発生する。	雨による大規模な災害の発生するおそれが強く、厳重な警戒が必要。

風水害への備え

台風や大雨などによる被害を最小限にとどめるために、日頃から家屋やその周囲の点検・修理・補強を行い、十分な風水害対策を講じておきましょう。



ハザードマップの凡例

凡例 Legend 범례 圖例 图例



指定避難所
Designated Evacuation Shelter
지정 대피소 指定避難所 指定避難所



福祉避難所
Welfare Evacuation Shelter 복지 센터
福利避難所 福利避難所



水位観測所
Gauging Station 측정 스테이션
計量站 計量站



樋門
Sluice Gate 수문
水閘門 水閘門



災害活動用臨時ヘリポート
Heliport for Disaster Response
재해 활동용 임시 헬리포트
災害活動用直升機臨時停機坪
灾害活动用直升机临时停机坪



ライブカメラ
Live Camera 라이브 카메라
實時攝影機 实时摄影机



防災行政無線(拡声器)
Disaster prevention administration radio
방재 행정 무선 防災行政無線 防灾行政无线



医療機関(医院)
Medical Institution 의료기관
醫療機構 医疗机构



町役場(本庁舎)
Municipal office 시청
鎮公所 鎮公所



警察(交番)
Police Box / Substation 파출소·주재소
派出所、守望崗亭 派出所、崗亭

洪水浸水想定区域(計画規模)

Flood Risk Zone(Planned Scale Rainfall)

침수 상정 구역(계획 규모 강우)

淹水予測区域(規劃規模降雨) 淹水预测区域(假定大规模降雨)

- 0.5m未満の区域
Less than 0.5m 0.5m 미만 구역
0.5m以下 0.5m以下
- 0.5m～3.0m未満の区域
More than 0.5m, less than 3.0m 0.5m～3.0m 미만
0.5m以上 3.0m以下 0.5m以上 3.0m以下
- 3.0m～5.0m未満の区域
More than 3.0m, less than 5.0m 3.0m～5.0m 미만
3.0m以上 5.0m以下 3.0m以上 5.0m以下
- 5.0m～10.0m未満の区域
More than 5.0m, less than 10.0m 5.0m～10.0m 미만
5.0m以上 10.0m以下 5.0m以上 10.0m以下

洪水浸水想定区域(想定最大規模)

Flood Risk Zone(Estimated Maximum Rainfall)

침수 상정 구역(예상 최대 강우량)

淹水予測区域(予想最大規模降雨) 淹水预测区域(假定最大规模降雨)

- 0.5m未満の区域
Less than 0.5m 0.5m 미만 구역
0.5m以下 0.5m以下
- 0.5m～3.0m未満の区域
More than 0.5m, less than 3.0m 0.5m～3.0m 미만
0.5m以上 3.0m以下 0.5m以上 3.0m以下
- 3.0m～5.0m未満の区域
More than 3.0m, less than 5.0m 3.0m～5.0m 미만
3.0m以上 5.0m以下 3.0m以上 5.0m以下
- 5.0m～10.0m未満の区域
More than 5.0m, less than 10.0m 5.0m～10.0m 미만
5.0m以上 10.0m以下 5.0m以上 10.0m以下

浸水継続時間

Inundation Duration 침수 기간

浸水持續時間 浸水持续时间

- 12時間未満の区域
Under 12 hours 12시간 미만 구역
未滿12小時的區域 未滿12小時的區域
- 24時間(1日)未満の区域
12-24 hours (1day) 24시간 미만 구역(1일)
未滿1天的區域 未滿1天的區域
- 72時間(3日)未満の区域
24-72 hours (3day) 3일 미만 구역
未滿3天的區域 未滿3天的區域

家屋倒壊等氾濫想定区域

Flood Damage Risk Zone, e.g., Collapsing Buildings

가옥 붕괴 등 범람 예상 구역

房屋倒塌等氾濫設想區域 房屋倒塌等氾濫設想區域

氾濫流
Overflood 범람류 洪水氾濫 洪水氾濫

河岸侵食
Riverbank Erosion 하안침식 河岸侵蝕 河岸侵蝕